Rubbermaid

Ventura™ *Mailbox* *Buzón | Boîte aux lettres*

POSTAL PATRONS ARE REQUIRED TO CONTACT THE LOCAL POST OFFICE BEFORE INSTALLING THE MAILBOX TO ENSURE ITS CORRECT PLACEMENT AND HEIGHT FROM THE STREET. GENERALLY, MAILBOXES ARE INSTALLED AT A HEIGHT OF 41-45 INCHES FROM THE ROAD SURFACE TO INSIDE FLOOR OF THE MAILBOX AND ARE SET BACK 6-8 INCHES FROM THE FRONT FACE OF CURB OR ROAD EDGE TO THE MAILBOX DOOR.

SE SOLICITA A LOS CLIENTES POSTALES QUE SE COMUNIQUEN CON LA OFICINA DE CORREOS LOCAL ANTES DE INSTALAR EL BUZÓN, A FIN DE ASEGURAR SU SOLOCACIÓN Y ALTURA CORRECTAS EN LA CALLE. GENERALMENTE, LOS BUZONES SE INSTALAN A UNA ALTURA DE 41-45 PILG, (104-114 cm) DESDE LA SUPERFICIE DEL CAMINO HASTA EL PISO DEL BUZÓN Y RETIRADOS 6-8 PULG, (15-20 cm) DESDE LA CARA FRONTAL DEL CORDÓN O BORDE DEL CAMINO HASTA LA PUERTA DEL BUZÓN.

LES PERSONNES BÉNÉFICIANT D'UN SERVICE POSTAL DOIVENT CONTACTER LE BUREAU DE POSTE LOCAL AVANT D'INSTALLER LA BOÎTE AUX LETTRES AFIN DE S'ASSURER QUE SA POSITION ET SA HAUTEUR PAR RAPPORT À LA ROUTE SONT CORRECTES. GÉNÉRALEMENT, LES BOÎTES AUX LETTRES SONT INSTALLÉES À UNE HAUTEUR DE 104 À 144 CM (41 À 45 PO) DE LA SURFACE DE LA ROUTE AU PLANCHER INTÉRIEUR DE LA BOÎTE AUX LETTRES ET ENTRE 15 ET 20 CM (6 À 8 PO) DU BORD DE LA ROUTE OU DU TROTTOIR À LA PORTE DE LA BOÎTE AUX LETTRES.

TOOLS REQUIRED — *HERRAMIENTAS NECESARIAS | OUTILS REQUIS*

- Phillips head screwdriver — • Destornillador Phillips | Tournevis cruciforme

PARTS INCUDED — *PIEZAS INCLUIDAS | PIÈCES INCLUSES*

- (1) Decorative ball knob — • (1) Perilla esférica decorativa | (1) Bouton décoratif
- (1) 1/2" Screw — • (1) Tornillo de 1/2 pulg. | (1) Vis d' 1,3 cm (1/2 po)
- (1) Decorative door emblem — • (1) Emblema decorativo para la puerta | (1) Emblème décoratif

FIG. 1

Read instructions before proceeding with assembly. Check parts list to be sure all parts and hardware are included.

Lea las instrucciones antes de continuar con el armado. Verifique la lista de piezas para asegurarse de que estén incluidas todas las piezas y los elementos de montaje.

Veuillez lire ces instructions avant de commencer l'assemblage. Vérifiez la liste des pièces pour vous assurer que toutes les pièces et toute la visserie sont induses.

MAILBOX ASSEMBLY — *ARMADO DEL BUZÓN VENTURA | ASSEMBLAGE DE LA BOÎTE AUX LETTRES*

STEP 1: Attatch decorative ball knob to the top of the door using 1/2" screw

STEP 2: To apply the decorative door emlem, make sure that the area is clean and free of dust. Remove protective backer from decorative door emlem and press *firmly* into place in the center of the door oval. **Fig.1**

PASO 1: Fije la perilla decorativa a la parte superior de la puerta usando el tornillo de 1/2 pulg.

PASO 2: Desprenda el adhesivo protector del emblema decorativo de la puerta se cerciora de que el área esté limpia y libre del polvo. Quite el soporte protector emblema decorativo de la puerta y prensa de la parte *firmemente* en lugar en el centro del óvalo de la puerta. **Fig. 1**

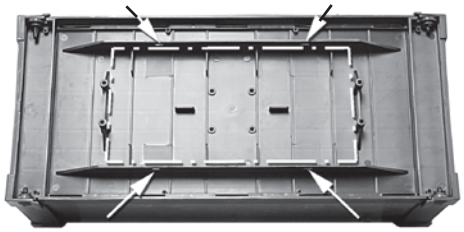
ÉTAPE 1: Attachez le bouton décoratif en haut de la porte avec la vis d' 1,3 cm (1/2 po).

ÉTAPE 2: Pour appliquer l'emblème décoratif assurez-vous que la zone est propre et dégagée de toute poussière. Retirez la pellicule de protection au dos de l'emblème décoratif et apposez-la *fermement* au centre de l'ovale de la porte. **Fig. 1**

INTEGRATED MOUNTING BRACKET — *SOPORTE DE MONTAJE INTEGRADO | SUPPORT DE MONTAGE INTÉGRÉ*

Mounting methods for different post styles — *Métodos del montaje para diversos estilos del poste | Méthodes de montage pour différents types de momtants*

Mounting board 3/4" x 12" x 6"
Screw through sides



El tablero del montaje 3/4 pulg. x 12 x 6 pulg.
Tornillo a través de lados

Plaque de montage 1,9 x 30,4 x 15,2 cm (3/4 x 12 x 6 po)
Vissez par les côtés

4 x 4 Post top without mounting board
Screw through pilot holes

Tapa de 4 x 4 postes sin tablero del montaje
Tornillo a través de los agujeros experimentales

Montant de 10,2 x 10 cm (4 x 4 po) sans plaque de montage
Vissez par les trous pilotes

4 x 4 Cross arm
Screw through legs

Brazo cruzado 4 x 4
Tornillo a través de las piernas

Bras transversal de 10,2 x 10,2 cm (4 x 4 po)
Vissez par les pieds

5 YEAR LIMITED WARRANTY — *GARANTÍA LIMITADA POR 5 AÑOS | GARANTIE LIMITÈE DE 5 ANS*

WARRANTY APPLIES TO MODEL: VENTURA MAILBOX: # MB 370T
This warranty applies to the mailbox and not to the post it has been mounted to where damage may occur from the installation process.
This warranty covers defects in materials and workmanship for the models listed above from the original date of purchase. During the warranty period, we will replace any part which in our opinion is defective, if the mailbox has not been subjected to tampering, vandalism, alteration, accidental damage after installation, roadside hazards, or improper use after delivery, damage from ultraviolet rays, and has not been repaired by anyone except us. Our obligation does not include the cost of transportation. We are not responsible for damage in transit, and claims for such damage should be presented to the carrier by the customer. This mailbox is not warranted against misuse, use in extreme temperature conditions, exposure to damaging chemicals, or use in a commercial operation.
WE MAKE NO WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OF FITNESS OR MERCHANTABILITY EXCEPT AS EXPRESSLY SET FORTH ABOVE, WE SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY ANTICIPATED OR LOST PROFITS, INCIDENTAL DAMAGES, CONSEQUENTAL DAMAGES, COSTS, TIME CHARGES OR OTHER LOSSES INCURRED IN CONNECTION WITH THE PURCHASE, INSTALLATION, REPAIR OR OPERATION OF THE MAILBOX, AND WE DO NOT AUTHORIZE ANYONE TO ASSUME FOR US ANY LIABILITY IN CONNECTION WITH THE MAILBOX OR ANY PART THEREOF.
For servicing under this warranty, return any defective part to the address listed below within 5 years from date of purchase. Home Impressions • 420 Third Avenue NW • Hickory, NC 28601

LA GARANTÍA SE APLICA A LOS MODELOS: VENTURA BUZÓN: # MB 370T
Esta garantia se aplica al buzón y no al poste de montaje, puesto que pueden producirse daños debidos al proceso de instalación.
Esta garantía cubre defectos en materiales y mano de obra para los modelos arriba mencionados, desde la fecha de compra original. Durante el período de garantía, reemplazaremos cualquier pieza que en nuestra opinion éste defectuosa, si el buzón no ha estado sujeto a manipulación vandálica, daños accidentales en la instalación, riesgos de la carretera o uso inapropiado después de la entrega ni daños producidos por los rayos ultravioletas, y si no ha sido reparado por nadie excepto por nosotros. Nuestra obligación no incluye el coste de transporte. No somos responsables de los daños en transito y el cliente debe presentar las reclamaciones por tales daños al transportista. Este buzón no está garantizado contra el mal uso, el uso en condiciones de temperaturas extremas, la exposición a agentes quimícos dañinos o el uso en operación comercial.
No otorgamos ninguna garantia, expresa o implicita, incluidas, sin ser excluyentes, las garantías de adecuación o comerciabilidad, excepto como se establece expresamente más arriba. Tampoco asumimos responsabilidad civil por ninguna perdida de ganancias o ganacias previstas, daños y perjuicios incidentales y consecuentes, costos cargos por tiempo u otras pérdidas en las que se incurra en relación con la compra, instalación, reparacion u operación de buzón, ni tampoco autorizamos a nadie a asumir en nuestro nombre responsabilidad civil alguna en relación con el buzón o ninguna parte del mismo.
Para obtener servicio bajo esta garantia, devuelva la parte defectuosa a la dirección abajo indicada dentro de los 5 años desde la fecha de compra. Home Impressions • 420 Third Avenue NW • Hickory, NC 28601

LA GARANTIE S'APPLIQUE AUX MODÈLES: BOÎTE AUX LETTRES VENTURA: # MB 370T
Cette garanties s'applique à la boîte aux lettres et non au poteau sur lequel elle est montée où des dommages ont pu se produire pendant le processus d'installation.
Cette garantie couvre les modeles ci-dessus contre les vices de fabrication et de main d'uvre à partir de la date d'achat d'origine. Durant la période de garantie, nous remplacerons toute pièce que nous jugerons défectueuse, si la boîte aux lettres n'a pas été soumise à de mauvais soins, au vandalisme, à une altération, à des dommages accidentels après l'installation, aux dangers de la route ou à une mauvaise utilisation après la livraison, à des dommages dus aux rayons ultraviolets, et n'a pas été réparée par personne autre que nous. Notre responsabilité n'inclut pasles frais de transport. Nous ne sommes pas responsables des dommages pouvant avoir lieu durant le transport, et les réclamations pour de tels dommages doivent être faites par le client auprès du transporteur. Cette boîte aux lettres n'est pas garantie contre les mauvaises utilisations, l'utilisation dans des conditions de températures extrêmes, l'exposition à des produits chimiques ou l'utilisation commerciale.
Nousnefaisonsaucunegarantie, expresseou implicite, ycomprisnotamment toutegarantied'adaptation à un but particulier ou dequalité marchande, excepté dela façon décritedanscedocument, et nousnesauronsêtretenusresponsablesdetoutepertede profitsréelleou anticipée, desdommagesaccessoiresou indirects, desfrais, coûtsde tempsou autrespertesayant lieu en rapport avecl'achat, l'installation, la réparation oulefonctionnement dela boîteauxlettres, et nousn'autorisonspersonneà assumer de responsabilité pour nousen rapport avecla boîteauxlettresou unepartiedecelle-ci.
Pour les réparations dans le cadre de cette garantie, renvoyez la pièce défectueuse à l'adresse cidessous dans les 5 ans suivant la date d'achat. Home Impressions • 420 Third Avenue NW • Hickory, NC 28601

INFORMATION & ASSISTANCE — *INFORMACIÓN Y ASISTENCIA | INFORMATIONS ET ASSISTANCE*

Operadores de habla ingles a solamente | Opérateurs qui parlent anglais seulement

1-800-647-7063 **Customer service center** • *Monday - Friday 8am-5pm CST*
Centro de servicio de cliente • *Lunes a viernes de 9am a 5pm CST* | **Centre de service à la clientèle** • *Du lundi au vendredi de 9 h à 17 h, heure de la côté cst américaine*

#MB370T ©2009 Rubbermaid Incorporated • Made in USA • Fabricado en EE.UU • Fabriqué aux États-Unis
Rubbermaid is a trademark of Rubbermaid Incorporated, used with permission. • Rubbermaid es una marca registrada de Rubbermaid, Inc. utilizado con permiso. • Rubbermaid est une marque de commerce de Rubbermaid, Inc. utilisée avec permission.
© 2009 Gibraltar Industries. Manufactured by Gibraltar Industries Taylorsville, MS 39168 • Fabricado por Gibraltar Industries Taylorsville, MS 39168 • Fabriqué par Gibraltar Industries Taylorsville, MS 39168
2009